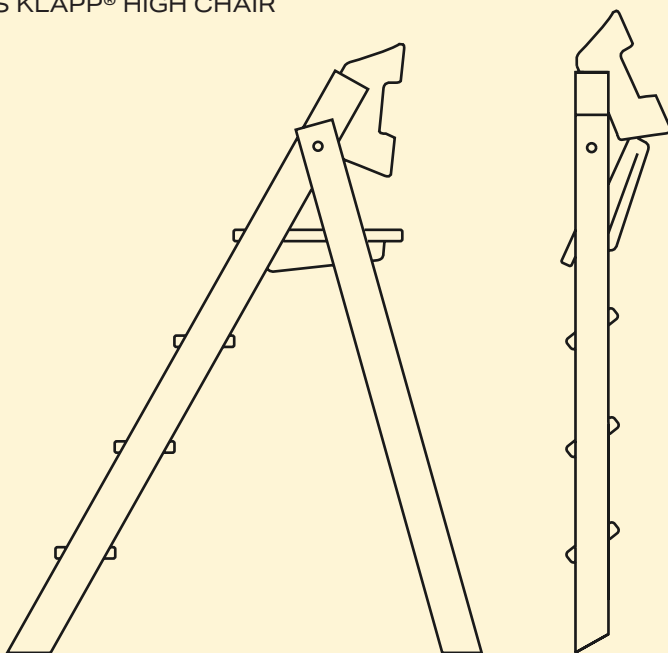




KAOS KLAPP® HIGH CHAIR

KAOS KLAPP® INSTRUCTIONS

All you need to know about your
KAOS KLAPP® HIGH CHAIR



**SCAN FOR COMMERCIAL
INSPECTION AND SERVICE
LIFE INFORMATION.**





Commercial Use, Inspection and Service Life

This product is intended for use in commercial environments including restaurants, cafés, hotels, and other hospitality venues.

Due to the frequency of use, handling, and exposure associated with commercial environments, KAOS recommends a maximum service life of 3 years from the date the product is first placed into service.

To ensure continued safe operation throughout its service life, the product must be inspected regularly in accordance with the KAOS Commercial Inspection Guide available at: www.itskaos.com/commercial-inspection

The product must be removed from service immediately if any of the following conditions are observed:

- Cracks, splits, or damage to components.
- Loose, missing, or damaged screws, fittings, or hardware.
- Structural deformation or loss of stability.
- Excessive wear affecting safe operation.
- Damage caused by impact, misuse, improper storage, or environmental exposure.

The recommended service life is based on normal commercial use and assumes that all inspections and maintenance procedures have been carried out as described in the KAOS Commercial Inspection Guide.

After 3 years of commercial use, KAOS recommends replacing the product or conducting a documented assessment to verify that it remains safe and fit for continued service.

DAILY USE CHECKLIST FOR STAFF:

Before seating a child, quickly check the following:

- ☐ Place the chair on a level, stable surface.
- ☐ Make sure there is enough space behind the chair to fold and unfold safely.
- ☐ Check that the seat, backrest, and Safety Rail are locked in place ("click") before seating the child.
- ☐ Keep hot drinks, cutlery, and small objects out of the child's reach while seated.
- ☐ Never leave the child unattended.
- ☐ Confirm the child can sit up unaided. With Safety Rail attached, KAOS KLAPP® is intended for children able to sit unaided, up to 3 years or max 15 kg.





FOLDS FLAT IN SECONDS

Release the lock under the seat and slide the hind legs in.

SPACE- SAVING AND EASY TO

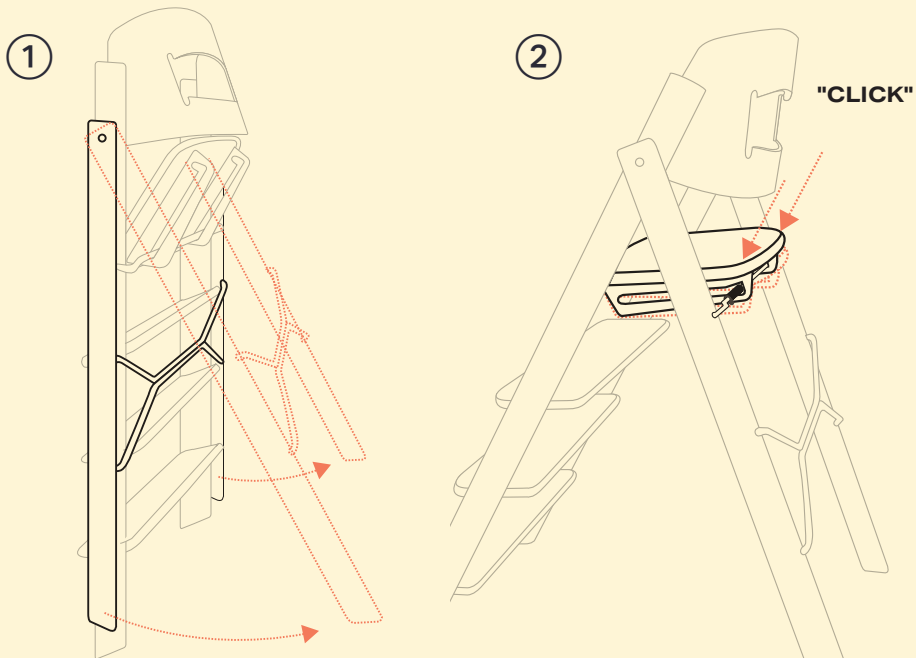
The KAOS KLAPP High Chair takes up no space when not in use. No tools needed.





KAOS KLAPP® HIGH CHAIR

UNFOLD



AU/NZ: Fold out the chair | **AE:** يسركل | **BG:** Разтворете стола | **CN Simplified:** 展开椅子

CN Traditional: 展開椅子 | **CZ:** Rozložte židli | **DE:** Stuhl aufstellen | **DK:** Fold stolen ud | **EE:** Avage tool

ES: Desplegar la silla | **FI:** Avaav syöttötuoli | **FR:** Déplier la chaise | **GR:** Ανοίξτε την καρέκλα | **HR:** Rasklopiti stolicu

HU: Nyissa ki a széket | **IS:** Þétta barnstólinn upp | **IT:** Apri la sedia | **JP:** 高い椅子を広げてください。

KR: 의자를 펼치십시오 | **LT:** Išskleiskite kėdę | **LV:** Atveriet krēslu | **NL:** Klap de stoel uit | **NO:** Fold ut stolen

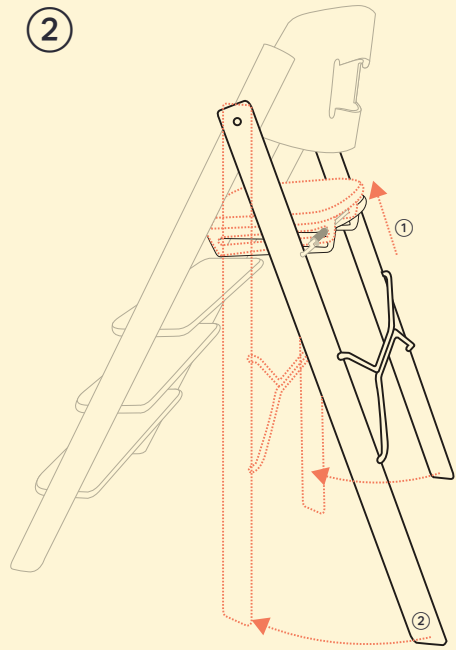
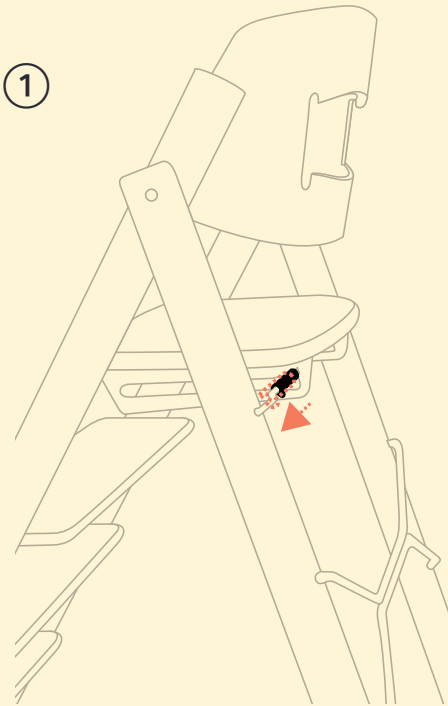
PL: Rozłóż krzesło | **PT:** Abra a cadeira | **RO:** Desfaceți scaunul | **RS:** Раширите столицу (Raširite stolicu) |

SE: Fäll ut stolen | **SI:** Razprite stol | **SK:** Rozložte stoličku





FOLD



AU/NZ: Fold the chair | **AE:** يسركل اوطا | **BG:** Сгънете стола | **CN Simplified:** 折叠椅子 | **CN Traditional:** 摺疊椅子 | **CZ:** Složte židli | **DE:** Stuhl zusammenklappen | **DK:** Fold stolen sammen | **EE:** Sulgege tool | **ES:** Plegar la silla | **FI:** Taita syöttötuoli kokoon | **FR:** Replier la chaise | **GR:** Διπλώστε την καρέκλα | **HR:** Sklopite stolicu | **HU:** Csukja össze a széket | **IS:** Leggðu saman barnastólinn | **IT:** Chiudi la sedia | **JP:** 高い椅子を折りたたんでください。 | **KR:** 의자를 접으십시오 | **LT:** Sulankstykite kėdę | **LV:** Salieciēt krēslu | **NL:** Klap de stoel in | **NO:** Fold sammen stolen | **PL:** Złóż krzesło | **PT:** Dobre a cadeira | **RO:** Pliați scaunul | **RS:** Склопите столицу | **SE:** Fäll ihop stolen | **SI:** Zložite stol | **SK:** Složte stoličku

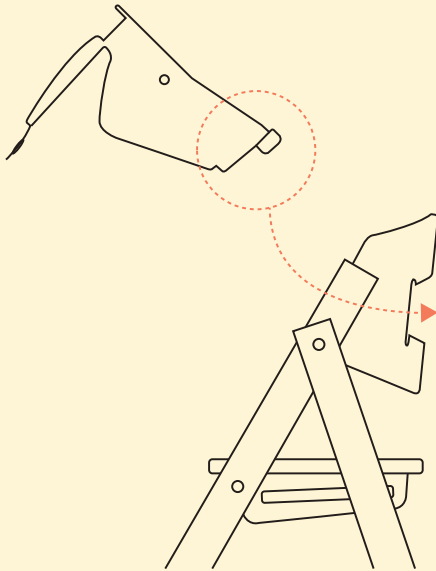




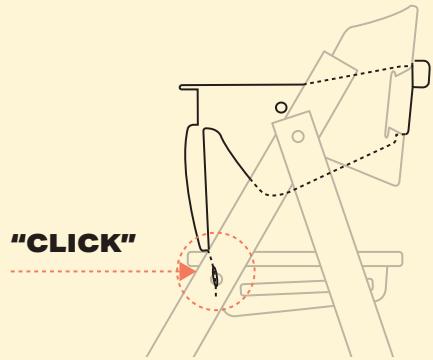
KAOS KLAPP® HIGH CHAIR

SETUP SAFETY RAIL

①



②



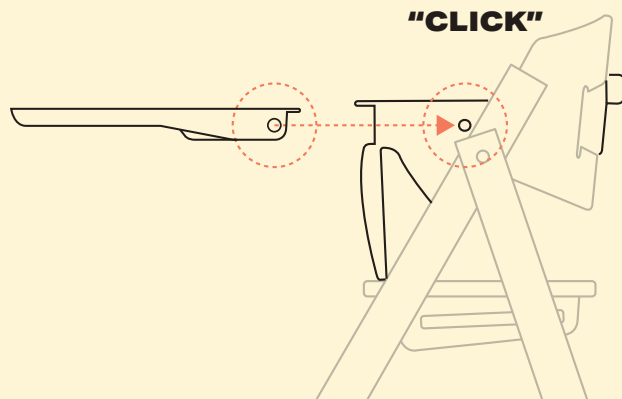
AE: إن ي ز ب ا ر د دادع | **BG:** Монтаж на предпазната рамка | **CN Simplified:** 安装安全栏 | **CN Traditional:** 安裝安全欄 | **CZ:** Nastavení bezpečnostního madla | **DE:** Montage der Sicherheitsbügel | **DK:** Montering af sikkerhedsbøjle | **EE:** Turvapiirde paigaldamine | **ES:** Montaje del arnés de seguridad | **FI:** Turvakaiteen asennus | **FR:** Installation du garde de sécurité | **GR:** Συναρμολόγηση της μπάρας ασφαλείας | **HR:** Sastavljanje sigurnosne ograde | **HU:** Biztonsági korlát felszerelése | **IS:** Uppsetning öryggisgrindar | **IT:** Installazione del corrimano di sicurezza | **JP:** セーフティレールの取り付け | **KR:** 안전 가드 설치 | **LT:** Apsaugos turėklo montavimas | **LV:** Drošības margu uzstādīšana | **NL:** Montage van de veiligheidsbeugel | **NO:** Montering av sikkerhetsbøyle | **PL:** Montaż pałąka bezpieczeństwa | **PT:** Instalação da barra de segurança | **RO:** Instalarea barei de siguranță | **RS:** Монтажа сигурносне оgrade | **SE:** Montering av säkerhetsbygel | **SI:** Namestitve varnostne ograde | **SK:** Montáž bezpečnostného madla





SETUP TRAY

1



AE: إيداع | **BG:** Монтаж на таблата | **CN Simplified:** 安装托盘 | **CN Traditional:** 安裝餐盤 | **CZ:** Nastavení tácku | **DE:** Montage des Tablett | **DK:** Montering af bakke | **EE:** Sõõgialuse paigaldamine | **ES:** Montaje de la bandeja | **FI:** Tarjottimen asennus | **FR:** Installation du plateau | **GR:** Συναρμολόγηση του δίσκου | **HR:** Sastavljanje pladnja | **HU:** Tálca felszerelése | **IS:** Uppsetning bakka | **IT:** Installazione del vassoio | **JP:** トレイの取り付け | **KR:** 트레이 설치 | **LT:** Padėklo montavimas | **LV:** Paplātes uzstādīšana | **NL:** Montage van het dienblad | **NO:** Montering av brett | **PL:** Montaż tacki | **PT:** Instalação do tabuleiro | **RO:** Instalarea tăvii | **RS:** Монтажа послужавника | **SE:** Montering av bricka | **SI:** Namestitev pladnja | **SK:** Montáž tácky





IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

! WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on KAOS KLAPP®.
- Do not use KAOS Klapp® until the child can sit up unaided.
- When used as a high chair in combination with the KLAPP Safety Rail, this product is intended for children able to sit unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Do not use KAOS Klapp® unless all components — including the Safety Rail — are correctly fitted and adjusted.
- Pay special attention to the seat, backrest, and folding mechanism, and make sure they are locked ("click") before placing the child in the chair.
- Always place the chair on a level, stable surface.
- Ensure the chair has sufficient clearance to fold open and backward safely.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of intense heat in the vicinity of KAOS KLAPP®.
- Keep small objects, hot liquids, sharp tools, and electrical cords out of the child's reach while seated in the chair.
- Keep children away when unfolding and folding KAOS Klapp®, to avoid injury.
- Do not use KAOS Klapp® if any part is broken. KAOS KLAPP® can hold a maximum weight of 110 kg.

Product information: The KAOS Klapp® high chair is compliant with EN 14988 A2:2024. Made from recycled plastics derived from existing waste resources. The material contains no harmful substances and complies with EN 71-3.

Cleaning and maintenance: Wipe the chair with a clean, damp cloth. We do not recommend the use of detergents. Clean plastic parts with warm water and mild soap. Colors may change if the chair is exposed to sunlight. **Purchase Information:** KAOS Klapp® is a product of KAOS®. KAOS Klapp® is manufactured in the Netherlands and imported by KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norway.

ВГ: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никога не оставяйте детето без надзор. Опасност от падане: предотвратете изкачването на детето върху KAOS KLAPP®.
- Не използвайте KAOS KLAPP®, докато детето не може да седи самостоятелно.
- Когато се използва като високо столче в комбинация с предпазната преграда KLAPP, този продукт е предназначен за деца, които могат да седят самостоятелно – до 3-годишна възраст или максимално тегло от 15 кг.
- Не използвайте KAOS KLAPP®, ако всички компоненти — включително предпазната преграда — не са правилно монтирани и регулирани.
- Обърнете специално внимание на седалката, облегалката и механизма за сгъване, и се уверете, че са фиксирани („клик“), преди да поставите детето в столчето.
- Поставяйте столчето на равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че столчето има достатъчно свободно пространство, за да се разгъва и сгъва безопасно назад.
- Бъдете внимателни към риска от преобръщане, ако детето може да натисне с крака срещу маса или друга конструкция.
- Внимавайте за риск от открит пламък и други източници на топлина в близост до KAOS KLAPP®.
- Дръжте малки предмети, горещи течности, остри предмети и електрически кабели далеч от достъпа на детето, докато седи в столчето.
- Дръжте децата на разстояние при разгъване и сгъване на KAOS KLAPP®, за да избегнете наранявания.
- Не използвайте KAOS KLAPP®, ако някоя част е счупена или повредена.



- KAOS KLAPP® издържа максимално тегло до 110 кг.

Информация за продукта: Високото столче KAOS KLAPP® отговаря на стандарта EN 14988:2024. То е изработено от рециклирана пластмаса, получена от съществуващи отпадъчни ресурси. Материалът не съдържа вредни вещества и съответства на стандарта EN 71-3.

Почистване и поддръжка: Избършете стола с чиста, влажна кърпа. Не се препоръчва използването на препарати. Почиствайте пластмасовите части с топла вода и мек сапун. Цветовете може да избледнеят, ако столът е изложен на пряка слънчева светлина. **Информация за покупка:** KAOS KLAPP® е продукт на KAOS®. KAOS KLAPP® се произвежда в Нидерландия и се внася от KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Осло, Норвегия.

CZ: DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PREČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

⚠️ **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti, aby lezlo na KAOS KLAPP®.
- Nepoužívejte KAOS KLAPP®, dokud dítě nedokáže sedět samo.
- Při použití jako vysoká židle v kombinaci s ochranným madlem KLAPP je výrobek určen pro děti, které již dokázaly samostatně sedět, do 3 let věku nebo do maximální hmotnosti 15 kg.
- Nepoužívejte KAOS KLAPP®, pokud nejsou všechny díly — včetně bezpečnostního madla — správně namontovány a seřizeny.
- Věnujte zvláštní pozornost sedátku, opěradlu a skládacímu mechanismu a před vložením dítěte do židle se ujistěte, že jsou zajištěny (zaklapnuté – „click“).
- Židli vždy umístěte na rovný a stabilní povrch.

- Ujistěte se, že má židle dostatek volného prostoru, aby se mohla bezpečně rozložit a sklopit dozadu.

- Dávejte pozor na riziko převrácení, pokud se dítě opře nohama o stůl nebo jinou konstrukci.
- Dávejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla v blízkosti KAOS KLAPP®.
- Udržujte malé předměty, horké nápoje, ostré nástroje a elektrické kabely mimo dosah dítěte, když sedí v židli.
- Držte děti dál při rozkládání nebo skládání KAOS KLAPP®, aby nedošlo ke zranění.
- Nepoužívejte KAOS KLAPP®, pokud je některá část poškozena nebo zlomena.
- KAOS KLAPP® unese maximální hmotnost 110 kg.

Informace o produktu: Dětská židle KAOS KLAPP® splňuje normu EN 14988:2024. Je vyrobena z recyklovaného plastu pocházejícího ze stávajících odpadních zdrojů. Materiál neobsahuje škodlivé látky a splňuje normu EN 71-3. **Čištění a údržba:** Otřete židli čistým, vlhkým hadříkem. Nedoporučujeme používat čisticí prostředky. Plastové části čistěte teplou vodou a jemným mýdlem. Barvy se mohou změnit, pokud je židle vystavena přímému slunečnímu záření. **Informace o nákupu:** KAOS KLAPP® je výrobek značky KAOS®. KAOS KLAPP® je vyráběn v Nizozemsku a dovážen společností KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norsko.

DE: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.

⚠️ **WARNUNG:**

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf den KAOS KLAPP® klettert.
- Verwenden Sie den KAOS KLAPP® erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Wenn der KAOS KLAPP® zusammen mit dem KLAPP-Sicherheitsbügel als Hochstuhl verwendet wird, ist dieses Produkt für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können, bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Verwenden Sie den KAOS KLAPP® nur, wenn alle Teile — einschließlich des Sicherheitsbü-



- gels — korrekt montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie besonders auf Sitz, Rückenlehne und Klappmechanismus und stellen Sie sicher, dass diese eingerastet sind („Klick“), bevor Sie das Kind in den Stuhl setzen.
 - Stellen Sie den Stuhl immer auf eine ebene, stabile Fläche.
 - Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz vorhanden ist, damit sich der Stuhl sicher nach hinten öffnen und zusammenklappen lässt.
 - Achten Sie auf die Gefahr des Kippens, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.
 - Achten Sie auf die Gefahr offener Flammen und anderer Hitzequellen in der Nähe des KAOS KLAPP®.
 - Halten Sie kleine Gegenstände, heiße Flüssigkeiten, scharfe Werkzeuge und Elektrokabel außerhalb der Reichweite des Kindes, während es im Stuhl sitzt.
 - Halten Sie Kinder fern, während der KAOS KLAPP® zusammen- oder aufgeklappt wird, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie den KAOS KLAPP® nicht, wenn ein Teil beschädigt ist.
 - Der KAOS KLAPP® ist bis zu einem maximalen Gewicht von 110 kg belastbar.

Produktinformationen: Der KAOS KLAPP® Hochstuhl entspricht der Norm EN 14988:2024. Er wird aus recyceltem Kunststoff hergestellt, der aus bestehenden Abfallressourcen gewonnen wird. Das Material enthält keine schädlichen Substanzen und entspricht der Norm EN 71-3. **Reinigung und Pflege:** Wischen Sie den Stuhl mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Wir empfehlen keine Reinigungsmittel zu verwenden. Kunststoffteile mit warmem Wasser und milder Seife reinigen. Die Farben können sich verändern, wenn der Stuhl direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird. **Kaufinformation:** KAOS KLAPP® ist ein Produkt von KAOS®. Der KAOS KLAPP® wird in den Niederlanden hergestellt und von KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norwegen importiert.

DK: VIGTIGT! LÆS OMHYGGE- LIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

! ADVARSEL:

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Faldulykke: Undgå at dit barn klatrer på KAOS KLAPP®.
- Brug ikke KAOS KLAPP®, før barnet kan sidde selvstændigt.
- Når KAOS KLAPP® bruges sammen med

- KLAPP sikkerhedsbøjle, er produktet beregnet til børn, der kan sidde selvstændigt, op til 3 år eller en maksimal vægt på 15 kg.
- Brug ikke KAOS KLAPP®, medmindre alle dele — inklusive sikkerhedsbøjlen — er korrekt monteret og justeret.
 - Vær særligt opmærksom på sæde, ryglæn og foldemekanisme, og sørg for, at de er låst fast ("klik"), før barnet sættes i stolen.
 - Placer altid stolen på en plan og stabil overflade.
 - Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til, at stolen kan foldes sikkert ud og bagud.
 - Vær opmærksom på risikoen for, at stolen kan vælte, hvis barnet kan skubbe fødderne mod et bord eller en anden genstand.
 - Vær opmærksom på risikoen for åbne ildsteder og andre varmekilder i nærheden af KAOS KLAPP®.
 - Hold små genstande, varme drikke, skarpe redskaber og elektriske ledninger uden for barnets rækkevidde, mens det sidder i stolen.
 - Hold børn væk, når KAOS KLAPP® foldes ud eller sammen, for at undgå skader.
 - Brug ikke KAOS KLAPP®, hvis nogen del er beskadiget.
 - KAOS KLAPP® kan bære en maksimal vægt på 110 kg.

Produktinformation: KAOS KLAPP® højstolen opfylder kravene i EN 14988:2024. Den er fremstillet af genanvendt plast baseret på eksisterende affaldsressourcer. Materialet indeholder ingen skadelige stoffer og overholder EN 71-3. **Rengøring og vedligeholdelse:** Tør stolen af med en ren, fugtig klud. Vi anbefaler ikke brug af rengøringsmidler. Rengør plastdele med varmt vand og mild sæbe. Farverne kan ændre sig, hvis stolen udsættes for sollys. **Købsinformation:** KAOS KLAPP® er et produkt fra KAOS®. KAOS KLAPP® er fremstillet i Holland og importeret af KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norge.

EE: TÄHTIS! LU- GEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE TU- LEVASEKS KAS- UTAMISEKS.

! Hoiatus

- Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
- Kukkumisoht: takistage oma lapsel KAOS KLAPP®-ile ronimast.
- Ärge kasutage KAOS KLAPP®-i enne, kui laps





suudad iseseisvalt istuda.

- Kui KAOS KLAPP®-i kasutatakse söögitoolina koos KAOS KLAPP turvapiiridega, on see toode mõeldud lastele, kes suudavad iseseisvalt istuda, kuni 3-aastastele või maksimaalse kaaluga 15 kg.

- Ärge kasutage KAOS KLAPP®-i, kui kõik osad — sealhulgas turvapiire — ei ole õigesti paigaldatud ja reguleeritud.

- Pöörake erilist tähelepanu istmele, seljatoele ja voltimismehhanismile ning veenduge, et need on lukustatud (klõps), enne kui laps tooli istutatakse.

- Asetage tool alati tasasele ja stabiilsele pinnale.

- Veenduge, et tooli avamiseks ja tahapoole kokkupanemiseks on piisavalt ruumi.

- Olge teadlik ümberminekuriskist, kui laps saab jalgaodega vastu lauda või muud konstruktsiooni toetuda.

- Olge teadlik avatud tule ja muude tugevate soojusallikate ohust KAOS KLAPP® läheduses.

- Hoidke väikesed esemed, kuumad joogid, teravad tööriistad ja elektrijuhtmed lapse käeulatuses väljas, kui ta tooli istub.

- Hoidke lapsi eemale, kui KAOS KLAPP® avatakse või volditakse, et vältida vigastusi.

- Ärge kasutage KAOS KLAPP®-i, kui mõni osa on katki või kahjustatud.

- KAOS KLAPP®-i maksimaalne kandevõime on 110 kg.

Tooteinfo: KAOS KLAPP® söögitool vastab standardile EN 14988:2024. See on valmistatud ringlussevõetud plastist, mis on saadud olemasolevatest jäätmematerjalidest. Materjal ei sisalda kahjulikke aineid ja vastab standardile EN 71-3. **Puhastamine ja hooldus:** Pühkige tooli puhta, niiske lapiga. Me ei soovita kasutada puhastusvahendeid. Puhastage plastosi sooja vee ja kerge seebiga. Värvid võivad muutuda, kui tooli hoitakse otsese päikesevalguse käes.

Ostuinfo: KAOS KLAPP® on KAOS® toode. KAOS KLAPP® on valmistatud Hollandis ja seda impordib KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norra.

**ES: ¡IMPORTANTE!
LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.**

ADVERTENCIA:

- No deje nunca al niño sin supervisión.

- Peligro de caída: Evite que su hijo se trepe sobre la KAOS KLAPP®.

- No utilice la KAOS KLAPP® hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.

- Cuando se utilice como trona en combinación con la barra de seguridad KLAPP, este producto está destinado a niños que puedan sentarse sin ayuda, hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.

- No utilice la KAOS KLAPP® a menos que todos los componentes — incluida la barra de seguridad — estén correctamente montados y ajustados.

- Preste especial atención al asiento, al respaldo y al mecanismo de plegado, y asegúrese de que estén bien encajados ("clic") antes de sentar al niño en la silla.

- Coloque siempre la silla sobre una superficie nivelada y estable.

- Asegúrese de que haya suficiente espacio para desplegar y plegar la silla hacia atrás de forma segura.

- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño puede empujar con los pies contra una mesa u otra estructura.

- Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso cerca de la KAOS KLAPP®.

- Mantenga los objetos pequeños, líquidos calientes, herramientas afiladas y cables eléctricos fuera del alcance del niño mientras esté sentado en la silla.

- Mantenga a los niños alejados cuando pliegue o despliegue la KAOS KLAPP® para evitar lesiones.

- No utilice la KAOS KLAPP® si alguna parte está rota o dañada.

- La KAOS KLAPP® puede soportar un peso máximo de 110 kg.

Información del producto: La trona KAOS KLAPP® cumple con la norma EN 14988:2024. Está fabricada con plásticos reciclados procedentes de recursos de desecho existentes. El material no contiene sustancias nocivas y cumple con la norma EN 71-3.

Limpieza y mantenimiento: Limpie la silla con un paño limpio y húmedo. No se recomienda el uso de detergentes. Limpie las partes de plástico con agua tibia y jabón suave. Los colores pueden cambiar si la silla se expone a la luz solar. **Información de compra:** KAOS KLAPP® es un producto de KAOS®. KAOS KLAPP® se fabrica en los Países Bajos y es importada por KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Noruega.

FI: TÄRKEÄÄ!



LUE HUOLELLI- SESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VAR- TEN.

! VAROITUS:

- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Putoamisvaara: Estä lasta kipeästä KAOS KLAPP® -tuolille.
- Älä käytä KAOS KLAPP® -tuolia ennen kuin lapsi pystyy istumaan itsenäisesti.
- Kun KAOS KLAPP® -tuolia käytetään syöttötuolina yhdessä KLAPP Safety Railin kanssa, tämä tuote on tarkoitettu lapsille, jotka pystyvät istumaan itsenäisesti, enintään 3 vuoden ikään asti tai enintään 15 kg painoon asti.
- Älä käytä KAOS KLAPP® -tuolia, elleivät kaikki osat — mukaan lukien turvakaidet — ole oikein asennettu ja säädetty.
- Kiinnitä erityistä huomiota istuimeen, selkänjojaan ja taittomekanismin ja varmista, että ne ovat lukittuneet ("klik"), ennen kuin asetat lapsen tuoliin.
- Aseta tuoli aina tasaiselle ja tukevalle alustalle.
- Varmista, että tuolin taakse jää riittävästi tilaa, jotta se voidaan avata ja taittaa taakse turvallisesti.
- Huomioi kaatumisvaarasta, kun lapsi voi työntää jalkansa pöytää tai muuta rakennetta vasten.
- Ole tietoinen avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden aiheuttamasta vaarasta KAOS KLAPP® -tuolin läheisyydessä.
- Pidä pienet esineet, kuumat juomat, terävät työkalut ja sähköjohdot pois lapsen ulottuvilta, kun lapsi istuu tuolissa.
- Pidä lapset etäällä, kun KAOS KLAPP® avataan tai taitetaan kokoon, vammojen välttämiseksi.
- Älä käytä KAOS KLAPP® -tuolia, jos jokin osa on rikki.
- KAOS KLAPP® kestää enintään 110 kg painon.

Tuotetiedot: KAOS KLAPP® -syöttötuoli täyttää standardin EN 14988:2024 vaatimukset. Tuote on valmistettu kierrätetystä muovista, joka on peräisin olemassa olevista jätteistä. Materiaali ei sisällä haitallisia aineita ja täyttää standardin EN 71-3 vaatimukset. **Puhdistus ja huolto:** Pyyhi tuoli puhtaalla, kostealla liinalla. Emme suosittele pesuaineiden käyttöä. Puhdistus muoviosat lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla. Värit voivat muuttua, jos tuoli altistuu auringonvalolle. **Ostotiedot:** KAOS KLAPP® on KAOS®-tuote. KAOS KLAPP® valmistetaan Alan-komaissa ja maahantuodaan yrityksen KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo,

Norja toimesta.

FR: IMPORTANT ! LISEZ ATTEN- TIVEMENT ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE CON- SULTATION FUTU- RE.

! AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le KAOS KLAPP®.
- N'utilisez pas la KAOS KLAPP® avant que l'enfant puisse s'asseoir sans aide.
- Lorsqu'elle est utilisée comme chaise haute en combinaison avec la barre de sécurité KLAPP, ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide, jusqu'à 3 ans ou un poids maximal de 15 kg.
- N'utilisez pas la KAOS KLAPP® à moins que tous les composants — y compris la barre de sécurité — soient correctement installés et réglés.
- Prêtez une attention particulière à l'assise, au dossier et au mécanisme de pliage, de déplier et de replier la chaise vers l'arrière en toute sécurité.
- Placez toujours la chaise sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour déplier et replier la chaise vers l'arrière en toute sécurité.
- Attention au risque de basculement si votre enfant peut pousser avec ses pieds contre une table ou une autre structure.
- Attention au risque d'incendie ou de chaleur intense près de la KAOS KLAPP®.
- Gardez les petits objets, les liquides chauds, les outils tranchants et les câbles électriques hors de portée de l'enfant lorsqu'il est assis dans la chaise.
- Tenez les enfants à l'écart lors du dépliage ou du pliage de la KAOS KLAPP® afin d'éviter tout risque de blessure.
- N'utilisez pas la KAOS KLAPP® si une pièce est cassée ou endommagée.
- La KAOS KLAPP® peut supporter un poids maximal de 110 kg.

Informations sur le produit : La chaise haute



KAOS KLAPP® est conforme à la norme EN 14988:2024. Elle est fabriquée à partir de plastiques recyclés issus de ressources de déchets existantes. Le matériau ne contient aucune substance nocive et est conforme à la norme EN 71-3. **Nettoyage et entretien :** Nettoyez la chaise avec un chiffon propre et humide. Nous ne recommandons pas l'utilisation de détergents. Nettoyez les pièces en plastique avec de l'eau tiède et du savon doux. Les couleurs peuvent se modifier si la chaise est exposée à la lumière du soleil. **Informations d'achat :** KAOS KLAPP® est un produit de KAOS®. KAOS KLAPP® est fabriquée aux Pays-Bas et importée par KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvège.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕ ΛΛΟΝΤΙΚΗΝΑΦ ΟΡΑ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟ ΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί από το να σκαρφαλώσει στο KAOS KLAPP®.
- Μην χρησιμοποιείτε το KAOS KLAPP® μέχρι το παιδί να μπορεί να καθίσει μόνο του χωρίς βοήθεια.
- Όταν χρησιμοποιείται ως καρεκλάκι φαγητού σε συνδυασμό με το προστατευτικό κιγκλιδωμα KLAPP, το προϊόν αυτό προορίζεται για παιδιά που μπορούν να καθίσουν μόνο τους, έως 3 ετών ή μέγιστου βάρους 15 κιλών.
- Μην χρησιμοποιείτε το KAOS KLAPP® εάν όλα τα εξαρτήματα — συμπεριλαμβανομένου του προστατευτικού κιγκλιδώματος — δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο κάθισμα, την πλάτη και τον μηχανισμό αναδίπλωσης, και βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει («κλικ») πριν τοποθετήσετε το παιδί στην καρέκλα.
- Τοποθετείτε πάντα την καρέκλα σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για να ανοίξει και να κλείσει η καρέκλα προς τα πίσω με ασφάλεια.
- Να προσέχετε τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί μπορεί να σπρώξει με τα πόδια ένα τραπέζι ή άλλη κατασκευή.
- Να είστε προσεκτικοί με τον κίνδυνο ανοιχτής φωτιάς και άλλων πηγών έντονης θερμότητας κοντά στο KAOS KLAPP®.
- Κρατήστε μικρά αντικείμενα, ζεστά υγρά,

αιχμηρά εργαλεία και ηλεκτρικά καλώδια μακριά από την πρόσβαση του παιδιού όσο κάθετα στην καρέκλα.

- Κρατήστε τα παιδιά μακριά όταν ανοίγετε ή διπλώνετε το KAOS KLAPP®, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε το KAOS KLAPP® αν κάποιο μέρος είναι σπασμένο ή κατεστραμμένο.
- Το KAOS KLAPP® μπορεί να αντέξει μέγιστο βάρος 110 κιλών.

- Πληροφορίες προϊόντος: Η καρέκλα KAOS KLAPP® συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 14988:2024. Κατασκευάζεται από ανακυκλωμένο πλαστικό που προέρχεται από υπάρχοντες πόρους αποβλήτων. Το υλικό δεν περιέχει επιβλαβείς ουσίες και πληροί το πρότυπο EN 71-3.

Καθαρισμός και συντήρηση: Σκουπίστε την καρέκλα με καθαρό, υγρό πανί. Δεν συνιστάται η χρήση απορρυπαντικών. Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με χλιαρό νερό και ήπιο σαπούνι. Τα χρώματα ενδέχεται να αλλοιωθούν εάν η καρέκλα εκτεθεί σε ηλιακό φως. Πληροφορίες αγοράς: Το KAOS KLAPP® είναι προϊόν της KAOS®. Το KAOS KLAPP® κατασκευάζεται στην Ολλανδία και εισάγεται από την KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Όσλο, Νορβηγία.

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIG- YELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSZŐBBI HAS- ZNÁLÁTRA.

! Figyelmeztetés

- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Leesésveszély: akadályozza meg, hogy gyermeke felmászson a KAOS KLAPP® székre.
- Ne használja a KAOS KLAPP®-ot, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni.
- Amikor a KLAPP biztonsági korláttal együtt használják, a termék olyan gyermekek számára készült, akik már önállóan tudnak ülni, legfeljebb 3 éves korig vagy maximum 15 kg testsúlyig.
- Ne használja a KAOS KLAPP®-ot, ha az összes alkatrész — beleértve a biztonsági korlátot is — nincs megfelelően felszerelve és beállítva.
- Fordítson különös figyelmet az ülésre, a háttámlára és az összecsukó mechanizmusra,





- és győződjön meg arról, hogy rögzültek (kattanás), mielőtt a gyermeket a székbe helyezi.
- A széket mindig sík és stabil felületre helyezze.
 - Győződjön meg arról, hogy elegendő szabad hely áll rendelkezésre a szék biztonságos kinyitásához és hátrafelé összecsukásához.
 - Figyeljen a felborulás veszélyére, ha a gyermek a lábával az asztalnak vagy más szerkezetnek tud támaszkodni.
 - Ügyeljen a nyílt láng és más hőforrások okozta égésveszélyre a KAOS KLAPP® közeliében.
 - Tartsa a kisebb tárgyakat, forró folyadékokat, éles eszközöket és elektromos kábeleket a gyermek elérhetőségén kívül, amíg a székben ül.
 - Tartsa távol a gyermekeket a széktől, amikor azt kinyitja vagy összecsukja, hogy elkerülje a sérüléseket.
 - Ne használja a KAOS KLAPP®-ot, ha bármelyik alkatrész törött vagy sérült.
 - A KAOS KLAPP® maximális teherbírása 110 kg.

Termékinformáció: A KAOS KLAPP® etetőszék megfelel az EN 14988:2024 szabványnak. Újrahasznított műanyagból készült, amely meglévő hulladékforrásokból származik. Az anyag nem tartalmaz káros anyagokat, és megfelel az EN 71-3 szabványnak. **Tisztítás és karbantartás:** Törölje le a széket tiszta, nedves ruhával. Nem ajánlott tisztítószer használatát. A műanyag alkatrészeket meleg vízzel és enyhe szappannal tisztítsa. A színek megváltozhatnak, ha a széket közvetlen napfénynek teszik ki. **Vásárlási információ:** A KAOS KLAPP® a KAOS® terméke. A KAOS KLAPP® Hollandiában készül, és a KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvégia importálja.

HR: VAŽNQ! PAŽLJIVQ PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

! UPOZORENJE:

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Opasnost od pada: sprječite dijete da se penje na KAOS KLAPP®.
- Nemojte koristiti KAOS KLAPP® dok dijete ne može samostalno sjediti.
- Kada se koristi kao visoka stolica u kombinaciji s KLAPP sigurnosnom ogradom, ovaj proizvod je namijenjen djeci koja mogu samostalno sjediti, do 3 godine starosti ili maksimalne težine od 15 kg.
- Nemojte koristiti KAOS KLAPP® ako svi dijelovi — uključujući sigurnosnu ogradu — nisu

pravilno postavljene i podešene.

- Posebnu pažnju posvetite sjedalu, naslonu i mehanizmu za sklanjanje te se uvjerite da su zaključani ("klik") prije nego što dijete stavite u stolicu.
- Stolicu uvijek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Provjerite ima li dovoljno prostora da se stolica sigurno otvori i sklopi unatrag.
- Budite svjesni rizika od prevrtanja ako dijete može gurnuti nogama o stol ili drugu površinu.
- Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora topline u blizini KAOS KLAPP® stolice.
- Male predmete, vruće tekućine, oštre alate i električne kabele držite izvan dosega djeteta dok sjedi u stolici.
- Držite djecu podalje dok rasklapate ili sklapate KAOS KLAPP®, kako biste izbjegli ozljede.
- Nemojte koristiti KAOS KLAPP® ako je neki dio slomljen ili oštećen.
- KAOS KLAPP® može podnijeti maksimalnu težinu od 110 kg.

Informacije o proizvodu: KAOS KLAPP® visoka stolica sukladna je normi EN 14988:2024. Izrađena je od reciklirane plastike dobivene iz postojećih otpadnih resursa. Materijal ne sadrži štetne tvari i u skladu je s normom EN 71-3.

Čišćenje i održavanje: Obrišite stolicu čistom, vlažnom krpom. Ne preporučujemo uporabu deterdženata. Očistite plastične dijelove toplom vodom i blagim sapunom. Boje se mogu promijeniti ako je stolica izložena sunčevoj svjetlosti.

Informacije o kupnji: KAOS KLAPP® je proizvod tvrtke KAOS®. KAOS KLAPP® se proizvodi u Nizozemskoj i uvozi ga KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norveška.

IS: MIKILVÆGT! LESTU NÁKVÆM-LEGA OG GEYMDU FYRIR SIÐARI TILVÍSUN.

! AÐVÖRUN:

- Ekki skilja barnið eftir án eftirlits.
- Hætta á falli: Komu í veg fyrir að barnið klifri á KAOS KLAPP®.
- Notaðu ekki KAOS KLAPP® fyrr en barnið getur setið sjálfstætt.
- Þegar KAOS KLAPP® er notaður sem hástóll ásamt KLAPP öryggisgrind, er varan ætluð börnum sem getur setið sjálfstætt, allt að 3 ára aldri eða mest 15 kg þyngd.
- Notaðu ekki KAOS KLAPP® nema allir hlutar — þar á meðal öryggisgrindin — séu rétt saman settir og stilltir.
- Gefðu sætinu, bakinu og samanbrotsbúnaðinum sérstaka athygli og gakktu úr skugga um að þau séu læst („klikk“) áður en barnið er sett í stólinn.





- Settu stólinn alltaf á slétt og stöðugt yfirborð.
- Gakktu úr skugga um að nægt rými sé fyrir stólinn til að opnast og brotna saman afturábak á öruggan hátt.
- Gættu að hættu á að stóllinn velti þegar barnið getur ýtt fótunum á móti borði eða annarri uppbyggingu.
- Gættu að hættu af opnum eldi og öðrum hitagjöfum nálægt KAOS KLAPP®.
- Haltu smáhlutum, heitum vökvum, oddhvössum verkfærum og rafmagnssnúrum utan seilingar barnsins meðan það situr í stólinum.
- Haltu börnum frá þegar KAOS KLAPP® er brotinn saman eða opnaður til að koma í veg fyrir meiðsli.
- Notaðu ekki KAOS KLAPP® ef einhver hluti er brotinn eða skemmdur.
- KAOS KLAPP® þolir mest 110 kg þyngd.

Upplýsingar um vöruna: KAOS KLAPP® hástóllinn uppfyllir kröfur staðalsins EN 14988:2024. Hann er framleiddur úr endurunnu plasti sem unnið er úr núverandi úrgangsefnum. Efnið inniheldur engin skaðleg efni og uppfyllir kröfur staðalsins EN 71-3. **Þrif og viðhald:** Þurrkaðu stólinn með hreinum, röku klút. Við mælum ekki með notkun hreinsiefna. Hreinsaðu plasthluta með volgu vatni og mildu sápu. Litir geta breyst ef stóllinn verður fyrir beinu sólarljósi. **Kaupupplýsingar:** KAOS KLAPP® er vara frá KAOS®. KAOS KLAPP® er framleiddur í Hollandi og fluttur inn af KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Osló, Noregi.

IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTA- MENTE E CONSER- VARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

! AVVERTENZA:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Pericolo di caduta: impedisci al tuo bambino di arrampicarsi sulla KAOS KLAPP®.
- Non utilizzare la KAOS KLAPP® finché il bambino non è in grado di sedersi da solo.
- Quando viene utilizzata come seggiolone in combinazione con la barra di sicurezza KLAPP, questo prodotto è destinato a bambini in grado di sedersi da soli, fino a 3 anni di età o con un peso massimo di 15 kg.
- Non utilizzare la KAOS KLAPP® a meno che tutti i componenti — inclusa la barra di sicurezza — non siano correttamente montati e regolati.
- Prestare particolare attenzione al sedile, allo schienale e al meccanismo di piegatura, e assicurarsi che siano bloccati ("click") prima di posizionare il bambino nella sedia.
- Posizionare sempre la sedia su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per aprire e richiudere la sedia all'indietro in sicurezza.
- Fai attenzione al rischio di ribaltamento quando il

bambino può spingere con i piedi contro un tavolo o un'altra struttura.

- Presta attenzione al rischio di fiamme libere e ad altre fonti di calore intenso nelle vicinanze della KAOS KLAPP®.
- Tenere piccoli oggetti, liquidi caldi, utensili affilati e cavi elettrici fuori dalla portata del bambino mentre è seduto sulla sedia.
- Tieni i bambini a distanza quando apri o richiudi il KAOS KLAPP®, per evitare lesioni.
- Non utilizzare la KAOS KLAPP® se una parte è rotta o danneggiata.
- Il KAOS KLAPP® può sostenere un peso massimo di 110 kg.

Informazioni sul prodotto: Il seggiolone KAOS KLAPP® è conforme alla norma EN 14988:2024.

È realizzato con plastica riciclata proveniente da risorser di scarto esistenti. Il materiale non contiene sostanze nocive ed è conforme alla norma EN 71-3. **Pulizia e manutenzione:** Pulire la sedia con un panno pulito e umido. Si sconsiglia l'uso di detergenti. Pulire le parti in plastica con acqua tiepida e sapone neutro. I colori possono sbiadire se la sedia è esposta alla luce solare. **Informazioni sull'acquisto:** KAOS KLAPP® è un prodotto di KAOS®. KAOS KLAPP® è prodotto nei Paesi Bassi e importato da KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvegia.

JP: 重要! 注意深く
お読みいただき、今
後のために保管して
ください。

! 警告:

- お子様を一人にしないでください。
- 転倒の危険: お子様かKAOS KLAPP®に登らないようにしてください。
- お子様自力で座れるようになるまではKAOS KLAPP®を使用しないでください。
- KLAPP セーフティレールを組み合わせてハイチェアとして使用する場合、この製品は自力で座ることができるお子様(3歳まで、または最大15 kgまで)を対象としています。
- セーフティレールを含むすべての部品が正しく取り付けられ、調整されていない場合はKAOS KLAPP®を使用しないでください。
- 座面、背もたれ、折りたたみ機構に特に注意し、お子様を座らせる前に「カチッ」と音がしてロックされていることを確認してください。
- 椅子は必ず平らで安定した場所に置いて





ください。

- 椅子を安全に開閉できるよう、後方に十分なスペースがあることを確認してください。
- お子様で足でテーブルや他の構造物を押すことができる場合、転倒の危険がありますのでご注意ください。
- KAOS KLAPP®の近くにある火気や強い熱源にご注意ください。
- お子様か椅子に座っている間は、小さな物、熱い飲み物、鋭利な道具、電気コードをお子様の手の届かない場所に置いてください。
- けがを防ぐため、KAOS KLAPP®を開閉する際は子様を近づけないでください。
- 破損した部品がある場合はKAOS KLAPP®を使用しないでください。
- KAOS KLAPP®の最大耐荷重は110 kgです。

KAOS KLAPP®の最大耐荷重は 110 kg です。

- KLAPP セーフティレールと組み合わせてハイチェアとして使用する場合、この製品は自力で座ることができるお子様(3歳までまたは最大15 kgまで)を対象としています。
- 製品情報: KAOS KLAPP®ハイチェアは EN 14988:2024 規格に準拠しています。
- 本製品は既存の廃棄資源から得られたリサイクルプラスチックで作られています。
- 素材には有害物質が含まれておらず、EN 71-3 規格に準拠しています。
- お手入れ方法: 椅子は清潔な湿った布で拭いてください。洗剤の使用はお勧めしません。
- プラスチック部分はぬるま湯と中性石けんで洗ってください。椅子を直射日光にさらすと色が変わる場合があります。

購入情報: KAOS KLAPP®は KAOS®の製品です。KAOS KLAPP®はオランダで製造され、KAOS® Norge AS (Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, ノルウェー) によって輸入されています。

KR:중요! 주의 깊게 읽고, 추후 참고를 위해 보관하십시오.

! 경고:

- 아이를 혼자 두지 마십시오.
- 넘어질 위험. 아이가 KAOS KLAPP® 위에 올라가지 않도록 하십시오.
- 아이가 스스로 앉을 수 있을 때까지 KAOS KLAPP®를 사용하지 마십시오.
- KLAPP 안전 락과 함께 하이체어로 사용할 때 본 제품은 스스로 앉을 수 없는 생후 약 3세 이하 또는 최대 15kg의 아이를 위한 제품입니다.
- 안전 가드를 포함해 모든 부품이 올바르게 조립되고 고정되지 않은 경우 KAOS KLAPP®를 사용하지 마십시오.
- 좌석, 등받이 및 접이식 장치에 특히 주의하고,

아이를 의자에 앉히기 전에 ('클릭' 소리가 나며)

- 의자는 항상 평평하고 안정적인 바닥에 놓으십시오.
- 의자를 뒤로 안전하게 펴고 접을 수 있도록 충분한 공간이 있는지 확인하십시오.
- 아이가 발로 테이블이나 다른 구조물을 밟을 수 있는 경우, 의자가 넘어질 위험이 있으니 주의하십시오.
- KAOS KLAPP® 근처의 화기나 강한 열원에 주의하십시오.
- 아이가 의자에 앉아 있는 동안 작은 물건, 뜨거운 액체, 날카로운 도구 및 전기 코드를 아이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 부상을 방지하기 위해 KAOS KLAPP®를 접거나 펼칠 때 아이를 가까이 두지 마십시오.
- 부품이 파손된 경우 KAOS KLAPP®를 사용하지 마십시오.
- KAOS KLAPP®의 최대 하중은 110kg입니다.
- 구매 정보: KAOS KLAPP®는 **KAOS®**의 제품입니다. KAOS KLAPP®는 네덜란드에서 제조되며, **KAOS® Norge AS (Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, 노르웨이)**에서 수입합니다.

LT: SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEIČIAI.

! Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Kritimo pavojus: neleiskite vaikui lipti ant KAOS KLAPP® kėdės.
- Nenaudokite KAOS KLAPP®, kol vaikas negali savarankiškai sėdėti.
- Kai KAOS KLAPP® naudojama kaip maitinimo kėdutė kartu su KLAPP saugos turėklų, šis gaminyss skirtas vaikams, kurie gali savarankiškai sėdėti, iki 3 metų amžiaus arba neviršijant 15 kg svorio.
- Nenaudokite KAOS KLAPP®, jei visi komponentai — įskaitant saugos turėklą — nėra tinkamai sumontuoti ir sureguliuoti.
- Skirkite ypatingą dėmesį sėdynei, atlošui ir sulankstymo mechanizmui, ir įsitinkite, kad jie užsifiksavo ("spragtelėjimas"), prieš sodinant vaiką į kėdę.
- Kėdę visada statykite ant lygaus ir stabilaus pagrindo.
- Įsitinkite, kad yra pakankamai vietos, kad kėdę būtų galima saugiai išskleisti ir sulankstyti atgal.
- Būkite atidūs avoravimo pavojui, jei vaikas gali atsiremti kojomis į stalą ar kitą konstrukciją.
- Būkite atsargūs dėl atviro liepsnos ir kitų šilumos šaltinių šalia KAOS KLAPP®.
- Laikykite smulkius daiktus, karštus skysčius, aštirus įrankius ir elektros laidus vaikui nepasiekiamoje vietoje, kol jis sėdi kėdėje.





- Laikykite vaikus atokiai, kai KAOS KLAPP® yra sulankstomas ar išskleidžiamas, kad išvengtumėte sužalojimo.
- Nenaudokite KAOS KLAPP®, jei kuri nors dalis yra sulūžusi ar pažeista.
- KAOS KLAPP® maksimali apkrova yra 110 kg.

Produkto informacija: KAOS KLAPP® maitinimo kėdutė atitinka EN 14988:2024 standartą. Pagaminta iš perdirbto plastiko, gauto iš esamų atliekų šaltinių. Medžiaga neturi kenksmingų medžiagų ir atitinka EN 71-3 standartą. **Valymas ir priežiūra:** Nuvalykite kėdę švaria, drėgna šluoste. Nerekomenduojama naudoti valiklių. Plastikinės dalys turi būti valomos šiltu vandeniu ir švelniu muilu. Spalvos gali pasikeisti, jei kėdė yra veikiami tiesioginių saulės spindulių. **Pirkimo informacija:** KAOS KLAPP® yra KAOS® produktas. KAOS KLAPP® pagaminta Nyderlanduose ir importuojama KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvegija.

LV: SVARĪGI! UZMANĪGI IZLAŠIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

! Brīdinājums

- Nekad neatstājiēt bērnu bez uzraudzības.
- Krišanas risks: nepieļaujiet, ka jūsu bērns uzkāpj uz KAOS KLAPP® krēsla.
- Nelietojiet KAOS KLAPP®, līdz bērns spēj patstāvīgi sēdēt.
- Lietojot KAOS KLAPP® kā augstu krēslu kopā ar KLAPP drošības stieni, šis produkts ir paredzēts bērniem, kuri spēj sēdēt patstāvīgi, līdz 3 gadu vecumam vai ar maksimālo svaru 15 kg.
- Nelietojiet KAOS KLAPP®, ja visas detaļas — tostarp drošības stienis — nav pareizi uzstādītas un noregulētas.
- Pievērsiet īpašu uzmanību sēdeklim, atzveltnai un salocīšanas mehānismam, un pārliecinieties, ka tie ir nofiksēti ("klikšķis"), pirms bērna ievietošanas krēslā.
- Vienmēr novietojiet krēslu uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Pārliecinieties, ka ir pietiekami daudz vietas, lai krēslu varētu droši atvērt un salocīt uz aizmuguri.
- Esiet uzmanīgi ar apgāšanās risku, ja bērns var spiest kājas pret galdu vai citu virsmu.
- Esiet uzmanīgi ar atklātas liesmas un citu spēcīgu siltuma avotu radīto risku KAOS KLAPP® tuvumā.
- Turiet mazus priekšmetus, karstus šķidrumus, asus instrumentus un elektrības vadus bērnam nepieejamā vietā, kamēr viņš sēž krēslā.
- Turiet bērnus pa gabalu, kad KAOS KLAPP® tiek

atvērts vai salocīts, lai izvairītos no savainojumiem.

- Nelietojiet KAOS KLAPP®, ja kāda detaļa ir salauzta vai bojāta.

- KAOS KLAPP® maksimālā slodze ir 110 kg.

Produkta informācija: KAOS KLAPP® barošanas krēsls atbilst standartam EN 14988:2024. Tas ir izgatavots no pārstrādātas plastmasas, kas iegūta no esošiem atkritumu resursiem. Materiāls nesatur kaitīgas vielas un atbilst standartam EN 71-3. **Tīrīšana un apkope:** Noslaukiet krēslu ar tīru, mitru drānu. Mēs neiesakām izmantot tīrīšanas līdzekļus. Plastmasas daļas notīriet ar siltu ūdeni un maigu ziepju šķīdumu. Krāsas var mainīties, ja krēsls tiek pakļauts tiešiem saules stariem.

Iegādes informācija: KAOS KLAPP® ir KAOS® produkts. KAOS KLAPP® ir ražots Nīderlandē un importēts uzņēmuma KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvēģija.

NL: BELANGRIJK! LEES DIT ZORG-VULDIG EN BE-WAAR HET VOOR TOEKOMSTIG GE-BRUIK.

! WAARSCHU-WING:

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Gevaar voor vallen: voorkom dat uw kind op de KAOS KLAPP® klimt.
- Gebruik de KAOS KLAPP® niet voordat het kind zelfstandig kan zitten.
- Wanneer de KAOS KLAPP® wordt gebruikt als kinderstoel in combinatie met de KLAPP veiligheidsbeugel, is dit product bedoeld voor kinderen tot 3 jaar en een maximaal gewicht van 15 kg.
- Gebruik de KAOS KLAPP® alleen als alle onderdelen — inclusief de veiligheidsbeugel — correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- Let goed op de zitting, de rugleuning en het klappmechanisme, en zorg dat deze vastklikken voordat u het kind in de stoel zet.
- Plaats de stoel altijd op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om de stoel veilig open en naar achteren te kunnen klappen.
- Wees bewust van het kantelgevaar wanneer uw kind met de voeten tegen een tafel of ander object kan duwen.





- Let op het risico op open vuur en andere warmtebronnen in de nabijheid van de KAOS KLAPP®.
- Houd kleine voorwerpen, hete vloeistoffen, scherpe voorwerpen en elektrische snoeren buiten het bereik van het kind terwijl het in de stoel zit.
- Houd kinderen uit de buurt tijdens het in- en uitklappen van de KAOS KLAPP® om letsel te voorkomen.
- Gebruik de KAOS KLAPP® niet als een onderdeel beschadigd is.
- De KAOS KLAPP® is geschikt voor een maximaal gewicht van 110 kg.

Productinformatie: De KAOS KLAPP® kinderstoel voldoet aan de norm EN 14988:2024. Hij is gemaakt van gerecycled kunststof, afkomstig van bestaande afvalbronnen. Het materiaal bevat geen schadelijke stoffen en voldoet aan de norm EN 71-3. **Reiniging en onderhoud:** Veeg de stoel af met een schone, vochtige doek. Het gebruik van schoonmaakmiddelen wordt niet aanbevolen. Reinig kunststof onderdelen met warm water en milde zeep. De kleuren kunnen vervagen als de stoel aan direct zonlicht wordt blootgesteld.

Aankoopinformatie: KAOS KLAPP® is een product van KAOS®. De KAOS KLAPP® wordt vervaardigd in Nederland en geïmporteerd door KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Noorwegen.

NO: VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

! ADVARSEL:

- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Fare for fall: Hindre barnet i å klatre på KAOS KLAPP®.
- Ikke bruk KAOS KLAPP® før barnet kan sitte oppreist uten støtte.
- Når KAOS KLAPP® brukes som høy stol i kombinasjon med KLAPP Bøyle, er produktet beregnet for barn som kan sitte uten støtte, opp til 3 år eller maks 15 kg.
- Ikke bruk KAOS KLAPP® med mindre alle deler — inkludert sikkerhetsbøylen — er korrekt montert og justert.
- Vær spesielt oppmerksom på sete, rygg og foldemekanismen, og sørg for at de er låst («klikk») før barnet settes i stolen.

- Plasser alltid stolen på et flatt og stabilt underlag.
- Sørg for at det er nok plass til at stolen kan foldes trygt ut og sammen bakover.
- Vær oppmerksom på risikoen for at stolen kan tippe dersom barnet kan skyve føttene mot et bord eller en annen gjenstand.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre varmekilder i nærheten av KAOS KLAPP®.
- Hold små gjenstander, varme drikker, skarpe redskaper og elektriske ledninger utenfor barnets rekkevidde mens det sitter i stolen.
- Hold barn unna når KAOS KLAPP® foldes ut eller sammen, for å unngå skade.
- Ikke bruk KAOS KLAPP® dersom noen del er ødelagt.
- KAOS KLAPP® tåler en maksimal vekt på 110 kg.

Produktinformasjon: KAOS KLAPP® barnestol er i samsvar med standard EN 14988:2024. Den er laget av resirkulert plast fra eksisterende avfallsressurser. Materialet inneholder ingen skadelige stoffer og oppfyller kravene i EN 71-3.

Rengjøring og vedlikehold: Tørk stolen med en ren, fuktig klut. Vi anbefaler ikke bruk av rengjøringsmidler. Rengjør plastdeler med varmt vann og mild såpe. Fargene kan endres dersom stolen utsettes for sollys. **Kjøpsinformasjon:** KAOS KLAPP® er et produkt fra KAOS®. KAOS KLAPP® er produsert i Nederland og importert av KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norge.

PL: WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

! OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Zagrożenie upadkiem: zapobiegaj wspinaniu się dziecka na KAOS KLAPP®.
- Nie używaj KAOS KLAPP®, dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- W przypadku używania jako siedzisko do karmienia w połączeniu z pałakiem bezpieczeństwa KLAPP, produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, do 3 roku życia lub maksymalnej wagi 15 kg.
- Nie używaj KAOS KLAPP®, jeśli wszystkie elementy — w tym pałak bezpieczeństwa — nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Zwróć szczególną uwagę na siedzisko, oparcie i mechanizm składania oraz upewnij się, że są zablokowane ("kliknięcie"), zanim posadzisz dziecko w krzeselku.
- Zawsze stawiaj krzeselko na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Sprawdź, czy jest wystarczająco miejsca, aby kr-





zesetko można było bezpiecznie rozłożyć i złożyć do tyłu.

- Zwróć uwagę na ryzyko przewrócenia się, jeśli dziecko może odepchnąć się nogami od stołu lub innej konstrukcji.

- Zwróć uwagę na ryzyko pożaru i inne źródła ciepła w pobliżu KAOS KLAPP®.

- Trzymaj małe przedmioty, gorące napoje, ostre narzędzia i kable elektryczne poza zasięgiem dziecka, gdy siedzi w krzeselku.

- Trzymaj dzieci z dala podczas rozkładania i składania KAOS KLAPP®, aby uniknąć obrażeń.

- Nie używaj KAOS KLAPP®, jeśli jakiegokolwiek część jest uszkodzona lub złamana.

- KAOS KLAPP® wytrzymuje maksymalne obciążenie 110 kg.

Informacje o produkcie: Krzeselko KAOS KLAPP® jest zgodne z normą EN 14988:2024.

Wykonane jest z tworzywa sztucznego pochodzącego z recyklingu istniejących zasobów odpadów. Materiał nie zawiera substancji szkodliwych i jest zgodny z normą EN 71-3. **Czyszczenie i konserwacja:** Przetrzyj krzeselko czystą, wilgotną ściereczką. Nie zaleca się stosowania detergentów. Części plastikowe czyść ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Kolory mogą się zmienić, jeśli krzeselko będzie wystawione na działanie promieni słonecznych. **Informacje o zakupie:**

KAOS KLAPP® jest produktem marki KAOS®. KAOS KLAPP® jest produkowany w Holandii i importowany przez KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norwegia.

PT: IMPORTANT- TE! LEIA ATENTA- MENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

! AVISO:

- Nunca deixe a criança sem vigilância.

- Perigo de queda: evite que a criança suba na KAOS KLAPP®.

- Tenha atenção ao risco de fogo aberto e outras fontes de calor intenso nas proximidades da KAOS Klapp®.

- Esteja ciente do risco de inclinação quando a criança puder empurrar os pés contra uma mesa ou outra estrutura.

- Não utilize a KAOS Klapp® a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.

- Mantenha as crianças afastadas ao abrir e fechar a KAOS Klapp®, para evitar ferimentos.

- Não utilize a KAOS Klapp® se alguma peça estiver partida ou danificada.

- Não utilize a KAOS Klapp® até que a criança consiga sentar-se sozinha.

- A KAOS KLAPP® suporta um peso máximo de 110 kg.

- Quando utilizada como cadeira alta em combinação com a barra de segurança KLAPP, este produto destina-se a crianças capazes de se sentar sozinhas, até 3 anos de idade ou um peso máximo de 15 kg.

Informações do produto:

A cadeira alta KAOS Klapp® está em conformidade com a norma EN 14988:2024. Fabricada em plásticos reciclados provenientes de recursos de resíduos existentes. O material não contém substâncias nocivas e está em conformidade com a norma EN 71-3. **Limpeza e manutenção:**

Limpe a cadeira com um pano limpo e húmido. Não recomendamos a utilização de detergentes. Limpe as partes de plástico com água morna e sabão neutro. As cores podem alterar-se se a cadeira for exposta à luz solar. **Informações de compra:**

A KAOS Klapp® é um produto da KAOS®. Fabricada nos Países Baixos e importada por KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Noruega.

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PEN- TRU REFERINȚE VIITOARE.

! Avertisment

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

- Pericol de cădere: împiedicați copilul să se urce pe scaunul KAOS KLAPP®.

- Nu utilizați KAOS KLAPP® până când copilul nu poate sta în șezut fără ajutor.

- Atunci când este utilizat ca scaun înalt împreună cu bara de siguranță KLAPP, acest produs este destinat copiilor care pot sta singuri, până la vârsta de 3 ani sau greutatea maximă de 15 kg.

- Nu utilizați KAOS KLAPP® decât dacă toate componentele — inclusiv bara de siguranță — sunt montate și reglate corect.

- Acordați o atenție deosebită scaunului, spătarului și mecanismului de pliere și asigurați-vă că sunt blocate ("clic") înainte de a pune copilul în scaun.

- Așezați scaunul întotdeauna pe o suprafață plană și stabilă.

- Asigurați-vă că există spațiu suficient pentru





ca scaunul să se poată deschide și plia în siguranță spre spate.

- Fiți conștienți de riscul de răsturnare atunci când copilul își poate împinge picioarele de o masă sau altă suprafață.
- Fiți atenți la riscul de foc deschis și alte surse de căldură intensă în apropierea scaunului KLAPP®.
- Țineți obiectele mici, lichidele calde, uneltele ascuțite și cablurile electrice la distanță de copil cât timp acesta este așezat în scaun.
- Țineți copiii departe atunci când deschideți sau pliați scaunul KAOS KLAPP®, pentru a evita accidentările.
- Nu utilizați KAOS KLAPP® dacă o piesă este ruptă sau deteriorată.
- KAOS KLAPP® suportă o greutate maximă de 110 kg.

Informații despre produs: Scaunul înalt KAOS KLAPP® este conform cu standardul EN 14988:2024. Este fabricat din plastic reciclat provenit din resurse deșeuri existente. Materialul nu conține substanțe nocive și respectă standardul EN 71-3.

Curățare și întreținere: Ștergeți scaunul cu o cârpă curată și umedă. Nu recomandăm utilizarea detergenților. Curățați piesele din plastic cu apă caldă și săpun delicat. Culoarele se pot modifica dacă scaunul este expus la lumina directă a soarelui. **Informații de achiziție:** KAOS KLAPP® este un produs al KAOS®. KAOS KLAPP® este fabricat în Țările de Jos și importat de KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norvegia.

RS: ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ.

! Никада не остављајте дете без надзора.

- Никада не остављајте дете без надзора.
- Опасност од пада: спречите дете да се пење на KAOS KLAPP®.
- Не користите KAOS KLAPP® док дете не може самостално да седи.
- Када се користи као висока столица у комбинацији са KLAPP заштитном оградом,

- овај производ је намењен деци која могу самостално да седе, до 3 године старости или максималне тежине од 15 кг.
- Не користите KAOS KLAPP® ако сви делови — укључујући заштитну ограду — нису правилно састављени и подешени.
- Обратите посебну пажњу на седиште, наслон и механизам за склапање, и уверите се да су закачени ("клик") пре него што дете ставите у столицу.
- Столицу увек постављајте на равну и стабилну површину.
- Проверите да ли има довољно простора да се столица безбедно отвори и склопи назад.
- Обратите пажњу на ризик од превртања ако дете може ногама да се одгурне од стола или друге конструкције.
- Будите опрезни због опасности од отвореног пламена и других извора топлоте у близини KAOS KLAPP®.
- Држите мале предмете, топле течности, оштре алате и електричне каблове ван домаћаја детета док седи у столицу.
- Држите децу подаље током склапања и растклапања KAOS KLAPP® како бисте избегли повреде.
- Не користите KAOS KLAPP® ако је неки део поломљен или оштећен.
- KAOS KLAPP® може да издржи максималну тежину од 110 кг.

Информације о производу: Висока столица KAOS KLAPP® је у складу са стандардом EN 14988:2024. Направљена је од рециклиране пластике добијене из постојећих отпадних ресурса. Материјал не садржи штетне супстанце и у складу је са стандардом EN 71-3.

Чишћење и одржавање: Обришите столицу чистом, влажном крпом. Не препоручујемо употребу детерџената. Пластичне делове чистите топлом водом и благим сапуном. Боје могу избледети ако је столица изложена директној сунчевој светлости. **Информације о куповини:** KAOS KLAPP® је производ компаније KAOS®. KAOS KLAPP® се производи у Холандији и увози га KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Норвешка.

SK: DÔLEŽI- TÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

! Nikdy nenechávejte dieťa bez dozoru.





- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Nebezpečenstvo pádu: zabráňte tomu, aby dieťa liezlo na KAOS KLAPP®.
- Nepoužívajte KAOS KLAPP®, kým dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Keď sa KAOS KLAPP® používa ako jedálenská stolička v kombinácii s ochranným zábradlím KLAPP, výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné samostatne sedieť, do 3 rokov alebo maximálnej hmotnosti 15 kg.
- Nepoužívajte KAOS KLAPP®, ak všetky časti — vrátane ochranného zábradlia — nie sú správne namontované a nastavené.
- Venujte osobitnú pozornosť sedadlu, operadlu a skladaciu mechanizmu a uistite sa, že sú zaistené ("kliknutie"), skôr než dieťa vložíte do stoličky.
- Stoličku vždy umiestnite na rovný a stabilný povrch.
- Uistite sa, že je dostatok priestoru na bezpečné rozloženie a zloženie stoličky smerom dozadu.
- Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa môže nohami zaprieť o stôl alebo inú konštrukciu.
- Dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla v blízkosti KAOS KLAPP®.
- Udržujte malé predmety, horúce nápoje, ostré nástroje a elektrické káble mimo dosahu dieťaťa, keď sedí v stoličke.
- Držte deti ďalej, keď KAOS KLAPP® rozkladáte alebo skladáte, aby ste predišli zraneniu.
- Nepoužívajte KAOS KLAPP®, ak je niektorá časť poškodená alebo zlomená.
- KAOS KLAPP® unesie maximálnu hmotnosť 110 kg.

Informácie o produkte: Detská jedálenská stolička KAOS KLAPP® spĺňa normu EN 14988:2024. Je vyrobená z recyklovaného plastu pochádzajúceho z existujúcich odpadových zdrojov. Materiál neobsahuje škodlivé látky a spĺňa normu EN 71-3. **Čistenie a údržba:** Utrite stoličku čistou, vlhkou handričkou. Neodporúčame používať čistiace prostriedky. Plastové časti čistite teplou vodou a jemným mydlom. Farby sa môžu zmeniť, ak je stolička vystavená priamemu slnečnému žiareniu.

Informácie o nákupe: KAOS KLAPP® je produkt značky KAOS®. KAOS KLAPP® sa vyrába v Holandsku a dováža ho KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Nórsko.

**SL: POMEMBNO!
SKRBNNO PREBE-
RITE IN SHRANITE
ZA PRIHODNJO
UPORABO.**

OPOZORILO:

- Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Nevarnost padca: preprečite, da bi otrok povzpel na KAOS KLAPP®.
- KAOS KLAPP® ne uporabljajte, dokler otrok ne more samostojno sedeti.
- Ko se KAOS KLAPP® uporablja kot stolček v kombinaciji s KLAPP varnostno ograjo, je izdelek namenjen otrokom, ki lahko samostojno sedijo, do starosti 3 let ali največje teže 15 kg.
- KAOS KLAPP® ne uporabljajte, če vsi deli — vključno z varnostno ograjo — niso pravilno nameščeni in nastavljeni.
- Posebno pozornost namenite sedežu, hrbtnemu naslonu in mehanizmu za zlaganje ter se prepričajte, da so zaskočni ("klik"), preden otroka posadite v stol.
- Stol vedno postavite na ravno in stabilno podlago.
- Prepričajte se, da je za varno odpiranje in zlaganje stola nazaj na voljo dovolj prostora.
- Bodite pozorni na nevarnost prevrnitve, ko lahko otrok potisne noge ob mizo ali drugo konstrukcijo.
- Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov toplote v bližini KAOS KLAPP®.
- Majhne predmete, vroče tekočine, ostrá orodja in električne kable hranite zunaj dosega otroka, medtem ko sedi v stolu.
- Otroke držite stran, ko KAOS KLAPP® odpirate ali zlagate, da preprečite poškodbe.
- KAOS KLAPP® ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan ali zlomljen.
- KAOS KLAPP® prenese največjo obremenitev 110 kg.

Informacije o izdelku: Stolček KAOS KLAPP® je skladen s standardom EN 14988:2024. Izdelan je iz reciklirane plastike, pridobljene iz obstoječih odpadnih virov. Material ne vsebuje škodljivih snovi in ustreza standardu EN 71-3. **Čiščenje in vzdrževanje:** Stol obrišite s čisto, vlažno krpo. Uporaba čistilnih sredstev ni priporočljiva. Plastične dele očistite s toplo vodo in blagim milom. Barve se lahko spremenijo, če je stol izpostavljen sončni svetlobi. **Informacije o nakupu:** KAOS KLAPP® je izdelek podjetja KAOS®. KAOS KLAPP® je izdelan na Nizozemskem in ga uvaža podjetje KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norveška.

**SE: VIKTIGT! LÄS
NOGA OCH SPA-
RA FÖR FRAMTIDA
REFERENS.**

VARNING:





- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Fallrisk: Förhindra att barnet klättrar på KAOS KLAPP®.
- Använd inte KAOS KLAPP® förrän barnet kan sitta självständigt.
- När KAOS KLAPP® används som matstol i kombination med KLAPP Bygel är produktet avsedd för barn som kan sitta självständigt, upp till 3 år eller en maximal vikt på 15 kg.
- Använd inte KAOS KLAPP® om inte alla delar — inklusive säkerhetsbygeln — är korrekt monterade och justerade.
- Var särskilt uppmärksam på sittdel, ryggstöd och fällmekanism, och se till att de är låsta ("klick") innan barnet sätts i stolen.
- Placera alltid stolen på ett plant och stabilt underlag.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme för att stolen ska kunna fällas upp och ihop bakåt på ett säkert sätt.
- Var uppmärksam på risken att stolen kan välta om barnet kan trycka sina fötter mot ett bord eller annan konstruktion.
- Var uppmärksam på risken för öppen eld och andra värmekällor i närheten av KAOS KLAPP®.
- Håll små föremål, varma drycker, vassa verktyg och elsladdar utom räckhåll för barnet medan det sitter i stolen.
- Håll barn borta när KAOS KLAPP® fälls upp eller ner för att undvika skador.
- Använd inte KAOS KLAPP® om något del är trasig.
- KAOS KLAPP® klarar en maximal vikt på 110 kg.

Produktinformation: KAOS KLAPP® matstol uppfyller kraven enligt EN 14988:2024. Den är tillverkad av återvunnen plast från befintliga avfallsresurser. Materialet innehåller inga skadliga ämnen och uppfyller kraven enligt EN 71-3.

Rengöring och underhåll: Torka stolen med en ren, fuktig trasa. Vi rekommenderar inte att rengöringsmedel används. Rengör plastdelar med varmt vatten och mild tvål. Färgerna kan förändras om stolen utsätts för solljus. **Köpinformation:** KAOS KLAPP® är en produkt från KAOS®. KAOS KLAPP® tillverkas i Nederländerna och importeras av KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, Norge.

ZH-CN: 重要！请仔细阅读并妥善保存以备将来参考。

⚠ 警告：

- 切勿讓孩子無人看管。
- 墜落危險：請防止您的孩子攀爬 KAOS KLAPP®。
- 在孩子能夠自行起坐之前，請勿使用 KAOS

KLAPP®。

- 當與 KLAPP 安全護欄搭配作為高腳椅使用時，本產品適用於能自行坐起的孩童，最多至 3 歲或最大體重不超過 15 公斤。
- 若所有部件（包括安全護欄）未正確安裝與調整，請勿使用 KAOS KLAPP®。
- 請特別注意座椅、椅背及摺疊機構，並確保在讓孩子坐入椅子前已鎖定（發出「喀」聲）。
- 請務必將椅子放置於平坦、穩固的表面上。
- 請確保椅子後方有足夠空間，以便安全地展開及向後摺疊。
- 當孩子能以腳頂住桌子或其他結構時，請注意傾倒的風險。
- 注意 KAOS KLAPP® 附近的明火及其他強熱源。
- 當孩子坐在椅子上時，請將小物件、熱飲、銳利工具及電線置於孩子無法觸及的地方。
- 展開或摺疊 KAOS KLAPP® 時，請讓孩子遠離以避免受傷。
- 若任何部件損壞，請勿使用 KAOS KLAPP®。
- KAOS KLAPP® 的最大承重為 110 公斤。

产品信息：KAOS KLAPP® 高脚椅符合标准 EN 14988:2024。

本产品采用来自现有废弃资源的再生塑料制成。材料不含有害物质，并符合标准 EN 71-3。

清洁与维护：请使用干净的湿布擦拭椅子。不建议使用清洁剂。塑料部件可用温水和温和肥皂清洗。若椅子暴露在阳光下，颜色可能会发生变化。购买信息：KAOS KLAPP® 是 KAOS® 的产品。KAOS KLAPP® 在荷兰制造，由 KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, 挪威进口。

ZH-TW 重要！請仔細閱讀並妥善保存，以供日後參考。

⚠ 警告：

- 切勿讓孩子無人看管。
- 墜落危險：請防止您的孩子攀爬 KAOS KLAPP®。
- 在孩子能夠自行起坐之前，請勿使用 KAOS KLAPP®。
- 當與 KLAPP 安全護欄搭配作為高腳椅使用時，本產品適用於能自行坐起的孩童，最多至 3 歲或最大體重不超過 15 公斤。





- 若所有部件 (包括安全護欄) 未正確安裝與調整，請勿使用 KAOS KLAPP®。
- 請特別注意座椅、椅背及摺疊機構，並確保在讓孩子坐入椅子前已鎖定 (發出「喀」聲)。
- 請務必將椅子放置於平坦、穩固的表面上。
- 請確保椅子後方有足夠空間，以便安全地展開及向後摺疊。
- 當孩子能以腳頂住桌子或其他結構時，請注意傾倒的風險。
- 注意 KAOS KLAPP® 附近的明火及其他強熱源。
- 當孩子坐在椅子上時，請將小物件、熱飲、銳利工具及電線置於孩子無法觸及的地方。
- 展開或摺疊 KAOS KLAPP® 時，請讓孩子遠離以避免受傷。
- 若任何部件損壞，請勿使用 KAOS KLAPP®。
- KAOS KLAPP® 的最大承重為 110 公斤。

產品資訊：KAOS KLAPP® 高腳椅符合標準 EN 14988:2024。

本產品由既有廢棄資源回收再製的塑膠製成。材料不含有害物質，並符合 EN 71-3 標準。

清潔與維護：使用乾淨的濕布擦拭椅子。不建議使用清潔劑。塑膠部件可用溫水與中性肥皂清潔。若椅子長時間暴露於陽光下，顏色可能會改變。購買資訊：KAOS KLAPP® 為 KAOS® 的產品。

KAOS KLAPP® 於荷蘭製造，由 KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472 Oslo, 挪威進口。

هذه بظفت حاو عوجرلل تاميلعتلا اقحال اهيلإ

ريذحت !

- عبقارم نود لفطل كرتت ال -
- يلعل قلستل نم كللفط عنما :طوقسل رطخ - KAOS KLAPP®.
- لفطل نكمتي يتح KAOS KLAPP® مدختست ال -
- دءاسم نود سولجل نم
- عفترم يسرك KAOS KLAPP® مادختسا دنع -
- جتنملا اذه نوكي، KLAPP يقاول نيزباردل عم
- نود سولجل يلعل نيرداقل لافطالل اصصخم
- صقأ نزو يتح وأ تاونس 3 نس يتح دءاسم
- مچك 15 غلب ي
- بيكرت متي مل ام KAOS KLAPP® مدختست ال -
- يقاول نيزباردل كلذ ي ف امب — عاجأل عيجم
- جيحص لكشب اهطبضو
- يطلا ةيلآو رهطالو دءقم لل صاخ لكشب هبتنا -
- عضولبق ("عقظ" توص) عتبثم اهنأ نم دكأتو
- يسركلا ي لفطل

- تباثووتسم حطس يلعل أمياد يسركلا عض -
- يسركلا حتفل ةيفاك ةحاسم دوجو نم دكأت -
- نامأب فلخلإ يلإ هيظو
- نم لفطل نكمت اذا بالقلنا رطخ نم لعج -
- رخأ لكيه يأ وأ ةلواطلا دض هيمدق عفد
- رداصمو ةفوشكمل ناريل رطخ نم لعج -
- KAOS KLAPP® نم ةيوقلا ةرارحلا
- لئاسلو ةريغصل اياشأاب ظفتحا -
- ةيئابرهكل كالسلأو ةداحل تاودأل او ةنخاسل
- يف هسولج اناثأ لفطل لوانتم نع اديعب
- يسركلا
- KAOS يط وأ حتف دنع اديعب لافطالل قبا -
- تاباصلإ بنجتل KAOS KLAPP®
- عرج يأ ناك اذا KAOS KLAPP® مدختست ال -
- أفللات وأ اروسكم
- KAOS هلمتجي يذلا نزولل صقأل دحل -
- مچك 110 وه KAOS KLAPP®

جتنملا تامولعم
عم قفاوتم يلالعل KAOS KLAPP® يسرك
EN 14988:2024 راي عملا
دراوم نم هريودت داعم كيتسالب نم عونصم
ةراض داوم يلعل يوتحي ال . ةمئاق تايافن
EN 71-3 راي عملا عم قفاوتيو

ةنايصل او فيظننلا
ةبطرو ةفيظن شامق ةعطق يسركلا حسم
عاجأل فظن . تافظنملا مادختساب حصني ال
نوباصل او ئفادل اءامالب ةيكيتسالب
يسركلا ضرعت اذا نولل ريغتي دق . لدتعمل
ةرشابملا سمشلا ةعشأل

عارشل تامولعم
KAOS® نم جتنم وه KAOS KLAPP®
ادنلوه يف KAOS KLAPP® عي نصت متي
KAOS® Norge AS, Ivan Bjørndalsgate 32, 0472
جورنل ،ولس وأ





KAOS KLAPP® HIGH CHAIR

SIMPLIFYING PARENTHOOD. SUSTAINABLY.

Through innovation and dedication,
KAOS is redefining industry standards by
pioneering sustainable solutions and minimizing
our environmental footprint. With the latest
edition, KAOS KLAPP® Recycled, we proudly
stand as the only baby brand embracing
a true circular economy.

Read more at itskaos.com

